
NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Die Darsteller

Adeel Akhtar	...	Aditya Singh
Nonso Anozie	...	Tommy Jepperd
Dallas Barnett	...	Delivery Last Man
James Brolin	...	Narrator
Kawhia Chambers	...	Lead Last Man
Alice May Connolly	...	Samantha
Christian Convery	...	Gus
Conan Hayes	...	Pony
Kiri Rose Kendall	...	Twyla
Andrew Laing	...	Bob
Stefania LaVie Owen	...	Bear
Dania Ramirez	...	Aimee
Aliza Vellani	...	Rani Singh
Neil Sandilands	...	General Abbot

Bitte!

292

00:22:15 --> 00:22:17

Sag mal, Singh, wo steckte sich Doug an?

293

00:22:18 --> 00:22:20

Es gab hier seit Jahren keine neue Welle.

294

00:22:21 --> 00:22:23

Alle mal tief durchatmen.

295

00:22:25 --> 00:22:26

Wir kennen es alle.

296

00:22:29 --> 00:22:31

Eine weitere Welle kommt, oder?

297

00:22:33 --> 00:22:34

Ich weiß nicht genau.

298

00:23:04 --> 00:23:11

Nehmt Abschied, Brüder

299

00:23:11 --> 00:23:17

Ungewiss ist alle Wiederkehr

300

00:23:17 --> 00:23:24

Die Zukunft liegt in Finsternis

301

00:23:24 --> 00:23:29

Und macht das Herz uns schwer

302

00:23:44 --> 00:23:46

Das ist er, oder?

303

00:23:46 --> 00:23:47

Ja.

304

00:23:48 --> 00:23:50

Der ist wie eine Raupe.

305
00:23:50 --> 00:23:51
Rusty hatte recht.

306
00:23:53 --> 00:23:56
Ab jetzt musst du den Hut tragen.

307
00:23:56 --> 00:23:58
Damit sehe ich dumm aus.

308
00:23:58 --> 00:24:01
Wenn du den Hut trägst,
gehst du eventuell als Mensch durch.

309
00:24:03 --> 00:24:08
Hallo, mein Name ist Gustopher
Schoko-Klabusterbeere der Dritte.

310
00:24:08 --> 00:24:09
So heißt du nicht.

311
00:24:10 --> 00:24:12
-Mein Menschenname.
-Sag nur "Gus".

312
00:24:12 --> 00:24:13
Ok, nur Gus.

313
00:24:14 --> 00:24:18
Hallo, ich bin Gus,
ein normaler, langweiliger Mensch.

314
00:24:18 --> 00:24:21
Sprich normal.
Das ist kein Spiel, Kleiner.

315
00:24:21 --> 00:24:25
Fällst du auf, bist du tot. Kapiert?

316
00:24:26 --> 00:24:27
Was hatten wir vereinbart?

317

00:24:27 --> 00:24:30
Ich rede los,
wenn man mich für einen Hybrid hält.

318
00:24:30 --> 00:24:34
Sprechende Hybride kennt niemand.
Und nie die Ohren bewegen.

319
00:24:34 --> 00:24:35
Und vor allem

320
00:24:35 --> 00:24:37
mach keine merkwürdige Hirsch-Scheiße.

321
00:24:40 --> 00:24:41
Komm, Kleiner.

322
00:25:00 --> 00:25:03
-Böse Menschen!
-Ganz ruhig, Kleiner.

323
00:25:03 --> 00:25:05
Es sind nicht dieselben.

324
00:25:09 --> 00:25:09
Runter damit.

325
00:25:16 --> 00:25:17
Stehen bleiben.

326
00:25:20 --> 00:25:21
Wartet.

327
00:25:23 --> 00:25:24
Hier.

328
00:25:24 --> 00:25:27
Lithium-AA-Batterien, nicht abgelaufen.

329
00:25:28 --> 00:25:29
Geht schon.

330
00:25:41 --> 00:25:43
Ich fand keinen Rasierer.

331
00:26:12 --> 00:26:14
Karamelläpfel.

332
00:26:16 --> 00:26:17
GRATIS-KOSTPROBE

333
00:26:20 --> 00:26:22
Hey, Junge, du musst dafür bezahlen!

334
00:26:22 --> 00:26:24
Hey.

335
00:26:24 --> 00:26:25
Tut mir leid.

336
00:26:25 --> 00:26:26
Leg den Balg an die Leine.

337
00:26:28 --> 00:26:29
Komm schon, Kleiner.

338
00:26:30 --> 00:26:31
Hör auf zu essen.

339
00:26:33 --> 00:26:35
-Hör auf.
-Aber da stand "Gratis-Kostprobe".

340
00:26:35 --> 00:26:39
Aber da stand nicht,
du sollst mampfen wie im Wald.

341
00:26:39 --> 00:26:41
Ist das merkwürdige Hirsch-Scheiße?

342
00:26:44 --> 00:26:45
Tut mir leid.

343

00:26:46 --> 00:26:50
Hör zu, Mann, bleib hier.
Ich hole dir ein Ticket.

344

00:26:50 --> 00:26:51
Geh nirgendwohin.

345

00:26:51 --> 00:26:57
Iss nichts mehr und sprich erst,
wenn dich jemand anspricht.

346

00:26:58 --> 00:27:01
Ok, ich verstehe. Ich soll nichts tun.

347

00:27:15 --> 00:27:16
Der Nächste.

348

00:27:18 --> 00:27:20
Eins nach Colorado.

349

00:27:20 --> 00:27:21
Macht fünf MRE-Wertmünzen.

350

00:27:22 --> 00:27:24
Du machst Witze. Nur Hinfahrt.

351

00:27:24 --> 00:27:28
Ja und? Weißt du, wie viel einfacher
Grenzübergänge im Zug sind?

352

00:27:29 --> 00:27:33
-Warum bin ich wohl hier?
-Hast du keine Münzen, geh bitte.

353

00:27:33 --> 00:27:34
Warte.

354

00:27:36 --> 00:27:37
Ich habe drei.

355

00:27:38 --> 00:27:42

Bruder, was brauchst du noch?
Batterien? Zahnseide? Streichhölzer?

356

00:27:44 --> 00:27:46
Schöne Stiefel.

357

00:27:47 --> 00:27:49
-Vergiss es.
-Nicht die Stiefel.

358

00:27:50 --> 00:27:52
Die Schnürsenkel.

359

00:27:56 --> 00:27:58
Du hast Glück, ich hab noch welche.

360

00:28:01 --> 00:28:05
Der Zug fährt um vier Uhr ab.
Also in weniger als einer halben Stunde.

361

00:28:05 --> 00:28:09
Wir pfeifen dreimal
15 Minuten vor Abfahrt,

362

00:28:09 --> 00:28:11
und zweimal fünf Minuten vorher.

363

00:28:11 --> 00:28:13
Gute Reise.

364

00:28:13 --> 00:28:14
Der Nächste.

365

00:28:40 --> 00:28:43
Benimm dich wie ein Mensch.

366

00:29:18 --> 00:29:19
Red Rocks.

367

00:29:55 --> 00:29:56
Hey.

368

00:29:56 --> 00:29:59

Ist Richie da?

Ich sah seinen Stand nirgends.

369

00:29:59 --> 00:30:01

Ich brauche neue Medikamente.

370

00:30:01 --> 00:30:05

Die Last Men vertrieben ihn.

Er habe wohl gegen irgendwas verstoßen.

371

00:30:07 --> 00:30:09

Willkommen in Abbots Amerika.

372

00:30:32 --> 00:30:35

Mann, du hast ihm die Birne weggehauen.

373

00:30:35 --> 00:30:37

Ja, in die Fresse des Hybriden.

374

00:30:38 --> 00:30:40

Dieser Hybrid geht unter.

375

00:30:40 --> 00:30:42

Scheiß auf den Mischling.

376

00:30:42 --> 00:30:44

Ja, direkt in die Fresse!

377

00:30:46 --> 00:30:48

Was guckst du so?

378

00:30:54 --> 00:30:55

Was ist mit dem Jungen?

379

00:30:59 --> 00:31:02

Ich bin ein normaler Menschenjunge.

Ich rede.

380

00:31:04 --> 00:31:05

Das sehe ich.

381
00:31:08 --> 00:31:09
Hey.

382
00:31:10 --> 00:31:11
Atme.

383
00:31:12 --> 00:31:13
So.

384
00:31:39 --> 00:31:41
Bist du alleine hier?

385
00:31:42 --> 00:31:43
Ja.

386
00:31:44 --> 00:31:46
Komm doch mit mir.

387
00:31:49 --> 00:31:50
Lass los!

388
00:31:52 --> 00:31:53
Jepp?

389
00:31:53 --> 00:31:55
Du solltest mit niemandem reden.

390
00:31:56 --> 00:31:59
Ich hatte mich verirrt, und sie half mir.

391
00:32:00 --> 00:32:02
Egal, ich habe dein Ticket.

392
00:32:06 --> 00:32:08
Du kannst immer noch mitkommen.

393
00:32:09 --> 00:32:12
Ich sagte doch, hier endet alles.

394

00:32:12 --> 00:32:13
Getrennte Wege, ok?

395
00:32:18 --> 00:32:19
Komm, wir sollten los.

396
00:32:20 --> 00:32:21
Ausweise, bitte.

397
00:32:23 --> 00:32:24
Mützen abnehmen...

398
00:32:25 --> 00:32:26
Für den Zug.

399
00:32:28 --> 00:32:31
Riecht nach Nüssen
und Ahornsirup und Mais.

400
00:32:31 --> 00:32:32
Popcorn.

401
00:32:33 --> 00:32:34
Für die Fahrt.

402
00:32:35 --> 00:32:36
Du hast einen langen Weg vor dir.

403
00:32:44 --> 00:32:46
Sie mögen deine Süßigkeiten auch.

404
00:32:48 --> 00:32:49
Was hast du gesagt?

405
00:32:49 --> 00:32:53
Diese Männer haben
viele deiner Süßigkeiten in den Kisten.

406
00:32:55 --> 00:32:56
Ich kann es doch riechen.

407

00:33:02 --> 00:33:04
Weißt du was, Kleiner?

408
00:33:04 --> 00:33:07
Ich glaube,
wir müssen noch etwas erledigen.

409
00:33:08 --> 00:33:10
Und der Zug?

410
00:33:10 --> 00:33:12
Keine Sorge, du verpasst ihn nicht.

411
00:33:13 --> 00:33:14
Ehrenwort.

412
00:33:14 --> 00:33:15
Ok, weiter.

413
00:33:17 --> 00:33:21
-Ist das nicht der falsche Zug?
-Hey, sei leise.

414
00:33:21 --> 00:33:23
Wir haben ein paar Minuten. Komm her.

415
00:33:33 --> 00:33:36
Wo riechst du meine Süßigkeiten?

416
00:33:44 --> 00:33:45
Die hier.

417
00:33:45 --> 00:33:47
Braver Junge.

418
00:33:54 --> 00:33:56
Ok, welche Kiste?

419
00:33:56 --> 00:33:59
Hier riecht alles gleich.

420

00:33:59 --> 00:34:00
Schließt den Rest...

421

00:34:00 --> 00:34:02
Beeil dich, Kleiner.

422

00:34:04 --> 00:34:05
Hier. Der Geruch.

423

00:34:06 --> 00:34:08
-Sicher?
-Positiv.

424

00:34:10 --> 00:34:11
Hey.

425

00:34:12 --> 00:34:14
Ihr dürft hier nicht rein.

426

00:34:14 --> 00:34:15
Alles ok, Kleiner.

427

00:34:26 --> 00:34:27
Er...

428

00:34:28 --> 00:34:29
Er schläft.

429

00:34:47 --> 00:34:48
Alles klar.

430

00:34:48 --> 00:34:51
-Bekommen wir Ärger?
-Halt die Klappe und folge mir.

431

00:35:01 --> 00:35:02
Was immer du nahmst,

432

00:35:03 --> 00:35:03
leg es zurück.

433

00:35:15 --> 00:35:16
Moment mal.

434

00:35:16 --> 00:35:18
Das ist ein Hybrid!

435

00:35:19 --> 00:35:19
Lauf.

436

00:35:23 --> 00:35:25
Kontrollier deine Scheißohren.

437

00:35:25 --> 00:35:27
-Tue ich!
-Streng dich mehr an.

438

00:35:27 --> 00:35:30
Ich werde nicht wegen dir erwischt.
Du musst in den Zug.

439

00:35:43 --> 00:35:44
Ok, Kleiner.

440

00:35:45 --> 00:35:47
Colorado wartet. Nicht trödeln.

441

00:35:47 --> 00:35:50
Steig sofort in den Zug.

442

00:35:50 --> 00:35:53
Geh sofort in den hintersten Wagon,

443

00:35:53 --> 00:35:56
und mach keine merkwürdige Hirsch-Scheiße.

444

00:36:06 --> 00:36:08
Was mache ich, wenn ich da bin?

445

00:36:09 --> 00:36:12
Du bist Sweet Tooth. Dir fällt etwas ein.

446

00:36:19 --> 00:36:20
Tschüss, Großer Mann.

447

00:36:24 --> 00:36:28
Hybrid! Haltet ihn auf! Der Junge
mit dem Geweih ist echt. Holt ihn!

448

00:36:31 --> 00:36:32
Nein!

449

00:36:52 --> 00:36:53
Alle einsteigen!

450

00:36:54 --> 00:36:55
Letzter Aufruf!

451

00:37:23 --> 00:37:24
Komm schon, weiter.

452

00:37:25 --> 00:37:26
Los.

453

00:37:27 --> 00:37:29
Hey, Kleiner. Alles ok?

454

00:37:38 --> 00:37:40
-Hey, runter mit dir.
-In Deckung!

455

00:37:42 --> 00:37:44
-Großer Mann!
-Bleib unten.

456

00:37:46 --> 00:37:47
Hinterhalt!

457

00:37:48 --> 00:37:49
Ich sehe sie nicht.

458

00:38:02 --> 00:38:04
Soll das ein Scherz sein?

459

00:38:10 --> 00:38:11
Bitte tu uns nichts!

460

00:38:22 --> 00:38:26
Große Anführer werden
an den unerwartetsten Orten geboren.

461

00:38:52 --> 00:38:53
Komm schon!

462

00:38:59 --> 00:39:00
Aber die Schlimmsten

463

00:39:01 --> 00:39:04
entstehen auf altmodische Weise.

464

00:39:05 --> 00:39:07
General Abbot. Ich glaube, wir haben sie.

465

00:39:08 --> 00:39:10
Wer ist "sie"?

466

00:39:12 --> 00:39:13
"Sie" sie.

467

00:39:17 --> 00:39:19
Warum sagst du das nicht gleich?

468

00:39:24 --> 00:39:26
Sag den Männern, sie sollen packen.

469

00:39:35 --> 00:39:39
DAS RESERVAT - EIN SICHERER ORT
WIR SORGEN FÜR EUCH

N SERIES
SWEET TOOTH



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.